

中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督
司公報日商工
址設：香港德輔道中
電話：二二三三
號三十四中道德
九六五號
號九六五號
號九六五號

美在聯合國集中力量 使中共退出韓戰

安理會從速討論中共參戰案

【本報訊】美國在聯合國集中力量，使中共退出韓戰，安理會從速討論中共參戰案。美國代表在安理會中，提出中共參戰案，要求安理會從速討論。美國代表表示，中共在韓戰中，已表現出極大的侵略性，其目的在於佔領朝鮮半島，並進而侵略中國。美國代表呼籲安理會採取果斷行動，以維護國際和平與安全。

美機昨再炸鴨綠江橋

投彈一百四十噸

【本報訊】美機昨日再次襲擊鴨綠江橋，投彈一百四十噸。美機在鴨綠江橋上投下大量燃燒彈和高爆炸彈，造成橋面嚴重損壞。美機表示，此次襲擊旨在切斷中共的補給線，並摧毀其軍事設施。

盟總發言表示 共韓蕩掃決軍聯

觸接小有僅線前韓北

【本報訊】盟總發言人表示，盟軍將徹底蕩掃北韓，並與南韓軍隊合作。發言人表示，盟軍在北韓境內，已發現中共軍隊的補給線，並已切斷。盟軍將繼續向北推進，直至徹底蕩掃北韓為止。

在嚴寒中作戰 美軍苦不堪言

【本報訊】美軍在嚴寒中作戰，苦不堪言。美軍在北韓境內，已遭受嚴寒的侵襲，士兵們穿著厚重的棉衣，但仍感到寒冷。美軍表示，嚴寒將對其作戰行動造成不利影響。

中共軍一四師 在長津被消滅

【本報訊】中共軍一四師在長津被消滅。美軍在長津地區，與中共軍一四師發生激烈戰鬥，最終將該師全數消滅。美軍表示，此次戰鬥是長津湖戰役的一部分，旨在切斷中共的補給線。

中共又指摘美國 飛機越境數十次

真理報亦刊出

【本報訊】中共又指摘美國飛機越境數十次，真理報亦刊出。中共發言人表示，美國飛機在北韓境內，已多次進行偵察和襲擊，嚴重威脅北韓的安全。真理報亦刊出相關報導，指責美國在韓戰中的侵略行為。

東北各重要城市 作嚴厲防空措施

毛澤東令林彪慎重對付聯軍

【本報訊】東北各重要城市，已採取嚴厲防空措施。毛澤東主席已下令林彪，要慎重對付聯軍，並加強防空設施。東北各重要城市，如長春、哈爾濱等，均已加強防空設施，並舉行防空演習。

聯大本週內重提 中國代表權問題

中國代表權問題

【本報訊】聯大本週內將重提中國代表權問題。聯合國大會將於本週內，討論中國代表權問題。中國代表團表示，將積極參與討論，並維護中國的主權和利益。

入韓中共軍 決非志願兵

【本報訊】入韓中共軍，決非志願兵。中共發言人表示，入韓的中共軍隊，並非自願參戰，而是被動捲入戰爭。中共呼籲美國停止在韓戰中的侵略行為，並撤出其在韓的軍隊。

愛美

電話：二四零五二

時裝公司

福利公司代理
九龍彌敦道二三三號B二樓

上海時裝公司
製監及計設持主港來自親君兩

件百數禮皮貴名禮大子樣式時備特絨禮女美歐幫大到新

隆重

製監及計設持主港來自親君兩

件百數禮皮貴名禮大子樣式時備特絨禮女美歐幫大到新

北平診所

王少龍 醫師

內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光科、化驗科

地址：北平路一二三號

王少龍 醫師

內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光科、化驗科

地址：北平路一二三號

王少龍 醫師

內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光科、化驗科

地址：北平路一二三號

王少龍 醫師

內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、X光科、化驗科

地址：北平路一二三號

印度政府發言人證實 中共控制全藏

拉薩城下之盟經已成立

藏方承認對中國宗主權

【新德里十三日電】印度政府今日接獲消息：由新進藏之中共軍隊，已在西藏南部之噶大克東北二百五十哩之噶大克出現。據悉：中共軍隊係由拉薩出發，經日喀則、江孜、噶大克，現正向噶大克東北前進。印度政府發言人今日在記者會上表示：中共軍隊之出現，係在西藏南部之噶大克東北二百五十哩之噶大克出現。印度政府發言人今日在記者會上表示：中共軍隊之出現，係在西藏南部之噶大克東北二百五十哩之噶大克出現。印度政府發言人今日在記者會上表示：中共軍隊之出現，係在西藏南部之噶大克東北二百五十哩之噶大克出現。

西藏向聯合國控訴

英印未敢提請討論

各國重視我國對藏有主權

【倫敦十三日電】據此間外交界消息：西藏政府已向聯合國提出控訴，指責中共軍隊非法進藏，並要求聯合國採取行動，維護西藏之主權。據悉：西藏政府之控訴，係指中共軍隊於去年十一月間，非法進藏，並在拉薩成立偽藏政府，企圖分裂中國領土。西藏政府要求聯合國採取行動，維護西藏之主權，並要求中共軍隊撤出西藏。據此間外交界消息：英印兩國政府，雖對西藏之主權表示重視，但均未敢提請聯合國討論此事。各國重視我國對藏有主權，並表示將採取必要之措施，維護我國領土之完整。

前駐印大使羅家倫博士 列舉事實抨擊印度

對藏存有侵略野心

指印度政府襲取帝國主義衣鉢

【台北十四日電】前駐印大使羅家倫博士，今日在記者會上發表談話，列舉事實抨擊印度政府對西藏之政策。羅博士指出：印度政府對西藏之政策，係以侵略為目的，企圖吞併西藏，並將其變為印度之附庸。羅博士列舉了印度政府之種種不法行為，包括：非法進藏、建立偽藏政府、挑撥離間等。羅博士表示：印度政府之政策，嚴重威脅我國領土之完整，並損害我國之主權。他呼籲我國政府採取必要之措施，維護領土之完整，並對印度政府之不法行為提出嚴正抗議。

美議員塔虎脫請新國會 重新檢討遠東政策

並續軍事援助西歐

新參院外委會委員諾蘭訪台

【華盛頓十三日電】美國參議院外交委員會委員諾蘭，今日訪問台灣，並與我國政府官員會談。諾蘭在訪問期間，將就美國之遠東政策，以及對華軍事援助等問題，與我國政府官員交換意見。據悉：諾蘭將與我國外交部長、國防部長等官員會談，並就當前國際形勢，以及美國之遠東政策，與我國政府官員交換意見。諾蘭之訪問，將有助於加強美台兩地之友好關係，並促進兩國間之合作。

印對中共進兵西藏之反應

印對中共進兵西藏之反應

印對中共進兵西藏之反應

【新德里十三日電】印度政府今日對中共進兵西藏一事，表示強烈不滿。印度政府發言人今日在記者會上表示：中共進兵西藏，係屬非法行為，嚴重威脅印度領土之完整，並損害印度之主權。印度政府表示：將採取必要之措施，維護領土之完整，並對中共之不法行為提出嚴正抗議。印度政府並呼籲聯合國採取行動，維護西藏之主權，並要求中共軍隊撤出西藏。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

印出面調停 尼泊爾內爭

印出面調停 尼泊爾內爭

印出面調停 尼泊爾內爭

【新德里十三日電】印度政府今日宣佈：將出面調停尼泊爾內爭，並促進尼泊爾之和平與穩定。據悉：印度政府將派遣調停員前往尼泊爾，與尼泊爾政府官員會談，並就尼泊爾內爭之解決，與尼泊爾政府官員交換意見。印度政府表示：調停尼泊爾內爭，將有助於促進尼泊爾之和平與穩定，並維護尼泊爾之主權。印度政府並表示：將採取必要之措施，維護尼泊爾領土之完整，並對尼泊爾之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

英美法將覆蘇聯 拒開四強會議

英美法將覆蘇聯 拒開四強會議

英美法將覆蘇聯 拒開四強會議

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將拒絕參加蘇聯提議之四強會議，並表示將採取必要之措施，維護英國之主權。據悉：英國政府將拒絕參加蘇聯提議之四強會議，並表示將採取必要之措施，維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對蘇聯之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

英法決修改 佔領德國法

【倫敦十三日電】英國政府今日宣佈：將修改佔領德國法，以適應當前國際形勢之需要。據悉：英國政府將修改佔領德國法中關於德國領土之規定，並增加對德國領土之保護。英國政府表示：修改佔領德國法，將有助於加強英國對德國領土之控制，並維護英國之主權。英國政府並表示：將採取必要之措施，維護英國領土之完整，並對德國之不法行為提出嚴正抗議。

科學新知

地球的形成

來自宇宙雲

五銘

「科學」雜誌最近提出一個新理論，認為地球的形成，是來自宇宙雲。這理論是根據最新的科學發現而提出的。在宇宙中，雲是由氣體和塵埃組成的。這些雲在重力作用下，會逐漸坍縮，形成一個致密的球體。這就是行星形成的過程。根據這個理論，地球是在大約四十五億年前形成的。當時，宇宙中充滿了氣體和塵埃的雲。這些雲在重力作用下，開始坍縮。隨著坍縮的進行，雲的中心變得越來越致密，溫度也越來越高。最終，雲的中心形成了一個致密的球體，這就是原行星。原行星在繼續坍縮的過程中，會吸收周圍的氣體和塵埃，逐漸長大。這就是行星形成的過程。根據這個理論，地球是在大約四十五億年前形成的。當時，宇宙中充滿了氣體和塵埃的雲。這些雲在重力作用下，開始坍縮。隨著坍縮的進行，雲的中心變得越來越致密，溫度也越來越高。最終，雲的中心形成了一個致密的球體，這就是原行星。原行星在繼續坍縮的過程中，會吸收周圍的氣體和塵埃，逐漸長大。這就是行星形成的過程。

英國科學家去那裏

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐

阿因

去那裏到科德龐



市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

市聲

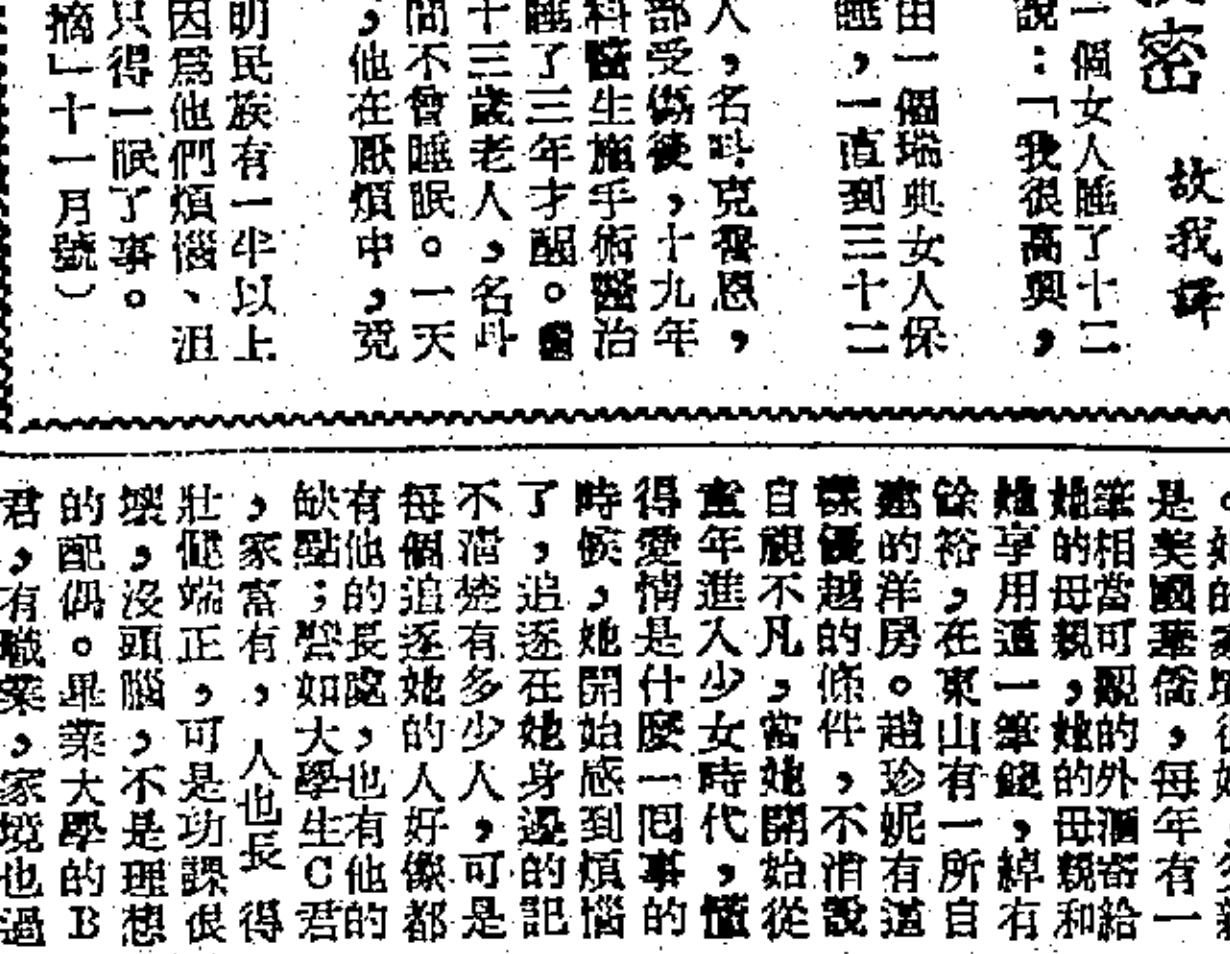
市聲

市聲

市聲

市聲

市聲



睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

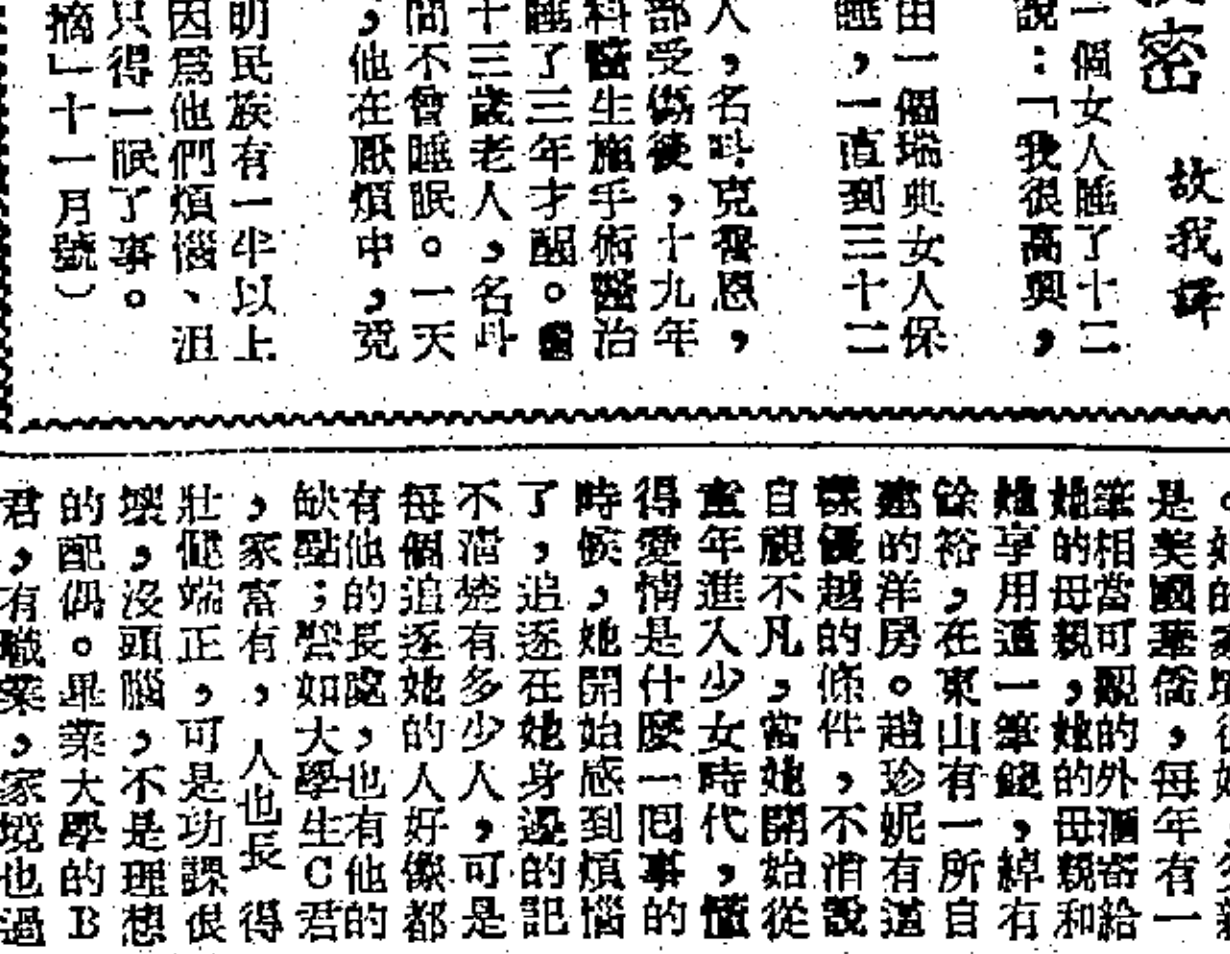
睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密



睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

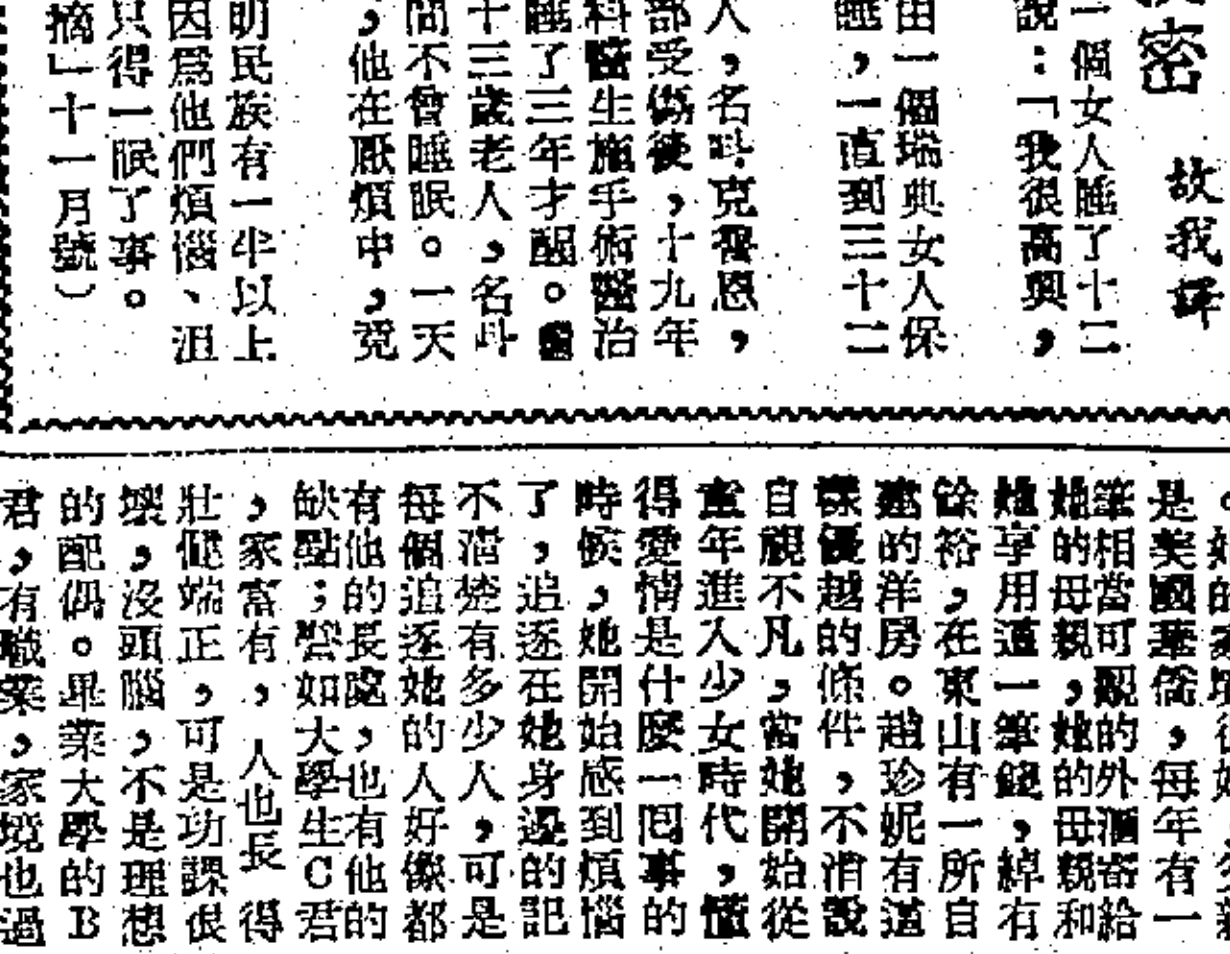
睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密



睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

睡眠的秘密

巴棉復盤雖無確期

場外黑市價已驟降

本月底內將有一批運港

【本報專訊】據本報一月八日接獲暹羅棉商消息，暹羅棉商於本月八日宣佈復盤，因暹羅棉商宣佈復盤，場外黑市價已驟降，本月底內將有一批運港。暹羅棉商宣佈復盤後，場外黑市價已驟降，本月底內將有一批運港。暹羅棉商宣佈復盤後，場外黑市價已驟降，本月底內將有一批運港。

金市牛皮帶穩

尾盤三〇六、三七五

澳門加息大至二角五

【本報專訊】昨日金市牛皮帶穩，尾盤三〇六、三七五。澳門加息大至二角五。金市牛皮帶穩，尾盤三〇六、三七五。澳門加息大至二角五。

日本舊証田料

首批昨已運到

第二批三噸昨已運到

【本報專訊】日本舊証田料，首批昨已運到。第二批三噸昨已運到。日本舊証田料，首批昨已運到。第二批三噸昨已運到。

美電

步步

高昇

【本報專訊】美電步步高昇。高昇。美電步步高昇。高昇。

疏貨油菜

昇績價市

成過

【本報專訊】疏貨油菜，昇績價市。成過。疏貨油菜，昇績價市。成過。

應時洋雜暢行

面膏香皂牙膏最爲暢銷

買家

【本報專訊】應時洋雜暢行。面膏香皂牙膏最爲暢銷。買家。應時洋雜暢行。面膏香皂牙膏最爲暢銷。買家。

台灣客都大量搜購下

應時洋雜暢行

買家

【本報專訊】台灣客都大量搜購下。應時洋雜暢行。買家。台灣客都大量搜購下。應時洋雜暢行。買家。

布市甚活躍

昨日成交數逾千疋

一般貨家審慎放進

【本報專訊】布市甚活躍，昨日成交數逾千疋。一般貨家審慎放進。布市甚活躍，昨日成交數逾千疋。一般貨家審慎放進。

西藥市普淡

見跌勢至一百九十元

新貨陸續有充場

【本報專訊】西藥市普淡，見跌勢至一百九十元。新貨陸續有充場。西藥市普淡，見跌勢至一百九十元。新貨陸續有充場。

日本舊証田料

首批昨已運到

第二批三噸昨已運到

【本報專訊】日本舊証田料，首批昨已運到。第二批三噸昨已運到。日本舊証田料，首批昨已運到。第二批三噸昨已運到。

美電

步步

高昇

【本報專訊】美電步步高昇。高昇。美電步步高昇。高昇。

疏貨油菜

昇績價市

成過

【本報專訊】疏貨油菜，昇績價市。成過。疏貨油菜，昇績價市。成過。

應時洋雜暢行

面膏香皂牙膏最爲暢銷

買家

【本報專訊】應時洋雜暢行。面膏香皂牙膏最爲暢銷。買家。應時洋雜暢行。面膏香皂牙膏最爲暢銷。買家。

台灣客都大量搜購下

應時洋雜暢行

買家

【本報專訊】台灣客都大量搜購下。應時洋雜暢行。買家。台灣客都大量搜購下。應時洋雜暢行。買家。

深秋至

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

常心提防

【本報專訊】深秋至，風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。常心提防。深秋至，風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。常心提防。

樟樹精

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

常心提防

往美捷徑

由香港乘四引擎巨空中霸王機

往馬尼刺或東京轉乘

【本報專訊】往美捷徑，由香港乘四引擎巨空中霸王機。往馬尼刺或東京轉乘。往美捷徑，由香港乘四引擎巨空中霸王機。往馬尼刺或東京轉乘。

筋骨走痛

三天包效 立止斷根

專科 周達文舒筋止痛

【本報專訊】筋骨走痛，三天包效，立止斷根。專科 周達文舒筋止痛。筋骨走痛，三天包效，立止斷根。專科 周達文舒筋止痛。

羅士亞

除治

昌感風傷

【本報專訊】羅士亞，除治。昌感風傷。羅士亞，除治。昌感風傷。

吉百利

我要

奶油香醇 其味無窮

【本報專訊】吉百利，我要。奶油香醇，其味無窮。吉百利，我要。奶油香醇，其味無窮。

ASPRO

除治

昌感風傷

【本報專訊】ASPRO，除治。昌感風傷。ASPRO，除治。昌感風傷。

樟樹精

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

常心提防

【本報專訊】樟樹精，風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。常心提防。樟樹精，風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。常心提防。

深秋至

風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。

常心提防

【本報專訊】深秋至，風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。常心提防。深秋至，風濕各症，即服即應。感冒傷風，一服見功。常心提防。

應時洋雜暢行

面膏香皂牙膏最爲暢銷

買家

【本報專訊】應時洋雜暢行。面膏香皂牙膏最爲暢銷。買家。應時洋雜暢行。面膏香皂牙膏最爲暢銷。買家。

台灣客都大量搜購下

應時洋雜暢行

買家

體育與教育

瑞典佐頓足球隊

定廿九到港

足總今日開會選人

華會決爭取華聯自選權

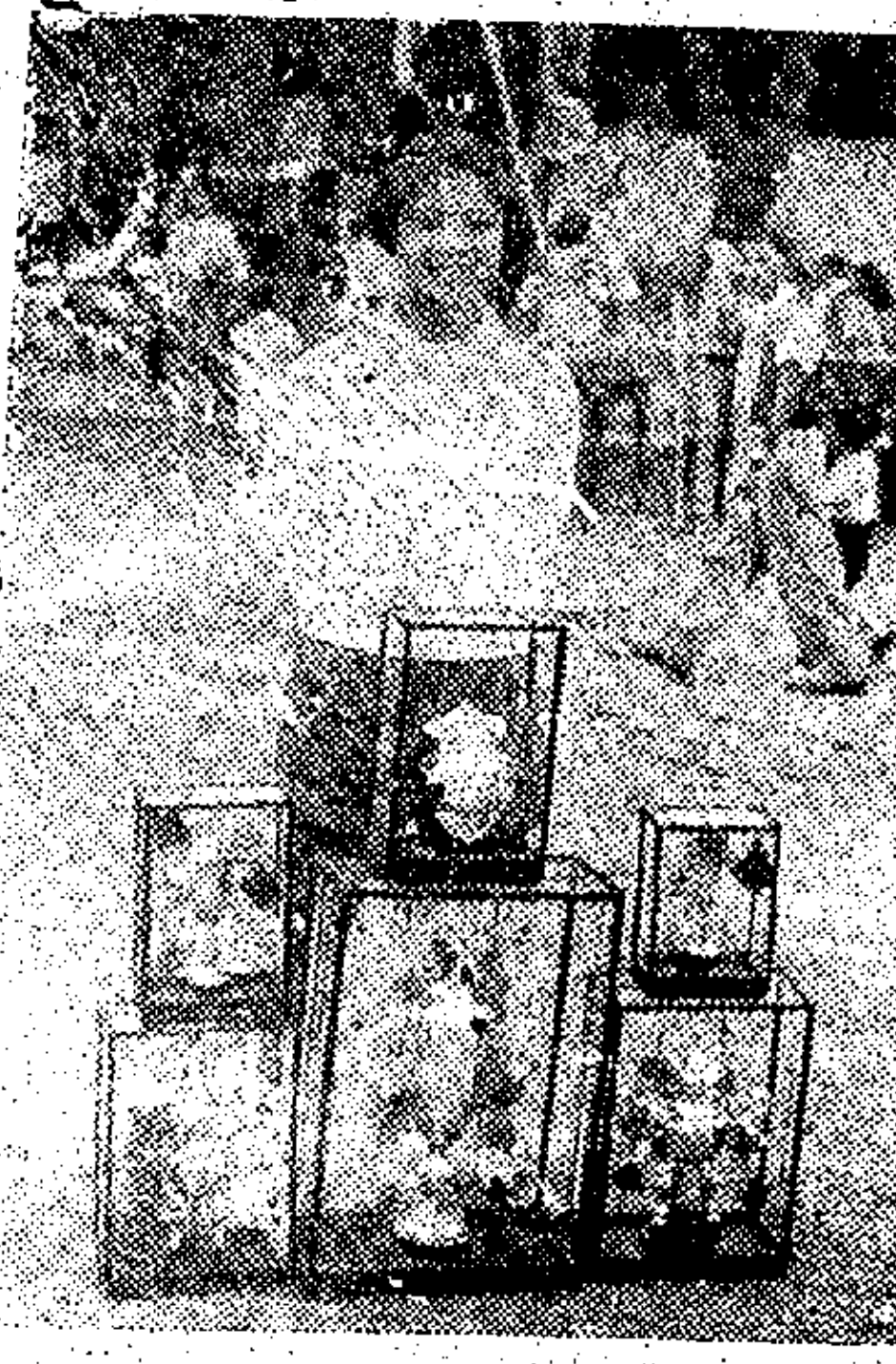
【本報訊】瑞典佐頓足球隊，定於本月二十九日（星期日）由瑞典啟程，經香港飛抵廣州，參加在廣州舉行的「華聯足球賽」。該隊由瑞典足球總會選派，隊員均係瑞典足球界之精英，實力頗強。該隊抵港後，將先在香港作短期訪問，然後轉赴廣州參加比賽。據悉，該隊在香港期間，將與本地各足球隊進行友誼賽，以作賽前之熱身。此外，瑞典足球總會亦正積極爭取華聯足球賽之自選權，以期未來能由華聯自行選派球隊參加，以促進華聯足球之發展。

南華學籃賽恢復上演

高級賽有惡戰

德明遇訪林同濟碰頭

【本報訊】南華學籃賽，自停辦多年後，現已恢復上演。今次之高級賽，競爭極為激烈，其中德明中學與訪林同濟中學之對決，被視為一場惡戰。據悉，德明中學之球隊實力強勁，曾多次在地區性比賽中奪冠。而訪林同濟中學之球隊，亦是一支不容忽視之勁旅。兩隊之對決，必將為觀眾帶來一場精彩之比賽。此外，南華學籃賽之恢復上演，亦顯示了香港體育事業之蓬勃發展。



（本報記者攝）

一年來的青年會體育事工

青年會體育事工，在過去一年中，取得了長足的進步。本會先後舉辦了多項大型體育比賽，包括足球、籃球、排球、游泳等，吸引了大量青少年參加。此外，本會亦加強了對青少年體育之宣傳，通過舉辦講座、展覽等方式，提高青少年對體育之認識。在未來一年中，本會將繼續努力，推動青少年體育事業之發展，為青少年提供更多之體育機會。

籃球

籃球比賽，在過去一年中，亦取得了顯著之成績。本會先後舉辦了多項籃球比賽，包括青少年籃球錦標賽、社區籃球賽等。在這些比賽中，本會之球隊表現出色，多次奪冠。此外，本會亦加強了對籃球運動之推廣，通過舉辦籃球訓練班、籃球講座等方式，提高青少年之籃球水平。在未來一年中，本會將繼續努力，推動籃球運動之普及。

排球

排球比賽，在過去一年中，亦取得了顯著之成績。本會先後舉辦了多項排球比賽，包括青少年排球錦標賽、社區排球賽等。在這些比賽中，本會之球隊表現出色，多次奪冠。此外，本會亦加強了對排球運動之推廣，通過舉辦排球訓練班、排球講座等方式，提高青少年之排球水平。在未來一年中，本會將繼續努力，推動排球運動之普及。

賽善慈球排杯利福 華南門今鷹銀 仔灣逢巧雷春

【本報訊】利福杯排球賽，將於今日（星期日）在華南門舉行。今次之比賽，吸引了眾多優秀之排球運動員參加，競爭極為激烈。據悉，今次之比賽，將分為男子組和女子組進行。在男子組方面，華南門隊被視為奪冠之熱門。而在女子組方面，雷春灣隊則被視為奪冠之熱門。今次之比賽，必將為觀眾帶來一場精彩之比賽。

藍金隊 昨已飛非

【本報訊】藍金隊，昨日已飛往非洲，參加在非洲舉行之國際足球賽。藍金隊是一支實力強勁之足球隊，曾多次在國際比賽中奪冠。今次之比賽，藍金隊將代表香港參加，為香港爭取榮譽。據悉，藍金隊在比賽中表現出色，多次取得勝利。今次之比賽，必將為觀眾帶來一場精彩之比賽。

混合 中健與南華

【本報訊】混合比賽，中健隊與南華隊之對決，被視為一場焦點戰。兩隊之實力相當，比賽將非常激烈。據悉，中健隊在比賽中表現出色，多次取得勝利。而南華隊亦是一支不容忽視之勁旅。今次之比賽，必將為觀眾帶來一場精彩之比賽。

球賽 今爭決賽權

【本報訊】球賽，今日將爭奪決賽權。今次之比賽，競爭極為激烈，多支球隊將爭奪冠軍。據悉，今次之比賽，將分為男子組和女子組進行。在男子組方面，多支球隊被視為奪冠之熱門。而在女子組方面，亦有數支球隊被視為奪冠之熱門。今次之比賽，必將為觀眾帶來一場精彩之比賽。

羽毛球

羽毛球比賽，在過去一年中，亦取得了顯著之成績。本會先後舉辦了多項羽毛球比賽，包括青少年羽毛球錦標賽、社區羽毛球賽等。在這些比賽中，本會之球隊表現出色，多次奪冠。此外，本會亦加強了對羽毛球運動之推廣，通過舉辦羽毛球訓練班、羽毛球講座等方式，提高青少年之羽毛球水平。在未來一年中，本會將繼續努力，推動羽毛球運動之普及。

長途賽跑

長途賽跑，在過去一年中，亦取得了顯著之成績。本會先後舉辦了多項長途賽跑比賽，包括青少年長途賽跑錦標賽、社區長途賽跑賽等。在這些比賽中，本會之球隊表現出色，多次奪冠。此外，本會亦加強了對長途賽跑運動之推廣，通過舉辦長途賽跑訓練班、長途賽跑講座等方式，提高青少年之長途賽跑水平。在未來一年中，本會將繼續努力，推動長途賽跑運動之普及。

小型球

小型球比賽，在過去一年中，亦取得了顯著之成績。本會先後舉辦了多項小型球比賽，包括青少年小型球錦標賽、社區小型球賽等。在這些比賽中，本會之球隊表現出色，多次奪冠。此外，本會亦加強了對小型球運動之推廣，通過舉辦小型球訓練班、小型球講座等方式，提高青少年之小型球水平。在未來一年中，本會將繼續努力，推動小型球運動之普及。

游泳

鐵行擴展遠東航運

三艘新製貨輪

不日首航來港

英印公司與遠東航運本月廿四日，將由香港開往倫敦，不日首航來港。鐵行擴展遠東航運，三艘新製貨輪，不日首航來港。英印公司與遠東航運本月廿四日，將由香港開往倫敦，不日首航來港。

船名	公司	往何埠	日期
SANGOLA	鐵行	香港	廿四
TIKAMPEK	鐵行	香港	廿四
ANDREW JACKSON	鐵行	香港	廿四
SHENKING	鐵行	香港	廿四
OREGON	鐵行	香港	廿四
GUJARAT	鐵行	香港	廿四
PETER MSK	鐵行	香港	廿四
WINGSANG	鐵行	香港	廿四
INDIAN BEAR	鐵行	香港	廿四
FLYING SCUD	鐵行	香港	廿四
REBEVERETT	鐵行	香港	廿四
FOOCHOW	鐵行	香港	廿四
TAOSANG	鐵行	香港	廿四
LISHOLT	鐵行	香港	廿四
MARKSELLAISE	鐵行	香港	廿四
LANGLESCOT	鐵行	香港	廿四
HUPEH	鐵行	香港	廿四
ANKING	鐵行	香港	廿四
H. JESSEN	鐵行	香港	廿四
TEGELBERG	鐵行	香港	廿四
KWEIYANG	鐵行	香港	廿四
ISLAND MAIL	鐵行	香港	廿四

出口船

船名	往何埠	日期
ESANG	香港	廿四
ANDREW JACKSON	香港	廿四
TIKAMPEK	香港	廿四
SHENKING	香港	廿四
OREGON	香港	廿四
GUJARAT	香港	廿四
PETER MSK	香港	廿四
WINGSANG	香港	廿四
INDIAN BEAR	香港	廿四
FLYING SCUD	香港	廿四
REBEVERETT	香港	廿四
FOOCHOW	香港	廿四
TAOSANG	香港	廿四
LISHOLT	香港	廿四
MARKSELLAISE	香港	廿四
LANGLESCOT	香港	廿四
HUPEH	香港	廿四
ANKING	香港	廿四
H. JESSEN	香港	廿四
TEGELBERG	香港	廿四
KWEIYANG	香港	廿四
ISLAND MAIL	香港	廿四

交通版

鐵行擴展遠東航運

三艘新製貨輪

不日首航來港

英印公司與遠東航運本月廿四日，將由香港開往倫敦，不日首航來港。鐵行擴展遠東航運，三艘新製貨輪，不日首航來港。英印公司與遠東航運本月廿四日，將由香港開往倫敦，不日首航來港。

軒打士丹輪

準今午抵埠

【本報訊】軒打士丹輪，將於今日（星期日）中午抵達香港。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之抵埠，必將為香港之貿易帶來便利。

準今午抵埠

【本報訊】準今午抵埠，將於今日（星期日）中午抵達香港。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之抵埠，必將為香港之貿易帶來便利。

準今午抵埠

【本報訊】準今午抵埠，將於今日（星期日）中午抵達香港。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之抵埠，必將為香港之貿易帶來便利。

準今午抵埠

【本報訊】準今午抵埠，將於今日（星期日）中午抵達香港。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之抵埠，必將為香港之貿易帶來便利。

準今午抵埠

【本報訊】準今午抵埠，將於今日（星期日）中午抵達香港。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之抵埠，必將為香港之貿易帶來便利。

準今午抵埠

船名	往何埠	日期	船名	往何埠	日期
ESANG	香港	廿四	ESANG	香港	廿四
ANDREW JACKSON	香港	廿四	ANDREW JACKSON	香港	廿四
TIKAMPEK	香港	廿四	TIKAMPEK	香港	廿四
SHENKING	香港	廿四	SHENKING	香港	廿四
OREGON	香港	廿四	OREGON	香港	廿四
GUJARAT	香港	廿四	GUJARAT	香港	廿四
PETER MSK	香港	廿四	PETER MSK	香港	廿四
WINGSANG	香港	廿四	WINGSANG	香港	廿四
INDIAN BEAR	香港	廿四	INDIAN BEAR	香港	廿四
FLYING SCUD	香港	廿四	FLYING SCUD	香港	廿四
REBEVERETT	香港	廿四	REBEVERETT	香港	廿四
FOOCHOW	香港	廿四	FOOCHOW	香港	廿四
TAOSANG	香港	廿四	TAOSANG	香港	廿四
LISHOLT	香港	廿四	LISHOLT	香港	廿四
MARKSELLAISE	香港	廿四	MARKSELLAISE	香港	廿四
LANGLESCOT	香港	廿四	LANGLESCOT	香港	廿四
HUPEH	香港	廿四	HUPEH	香港	廿四
ANKING	香港	廿四	ANKING	香港	廿四
H. JESSEN	香港	廿四	H. JESSEN	香港	廿四
TEGELBERG	香港	廿四	TEGELBERG	香港	廿四
KWEIYANG	香港	廿四	KWEIYANG	香港	廿四
ISLAND MAIL	香港	廿四	ISLAND MAIL	香港	廿四

馬賽郵船

馬賽郵船，將於本月十九日開往馬賽。該船由法國開往，載有大批貨物。據悉，該船在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為法國之貿易帶來便利。

大中華輪

大中華輪，將於本月十九日開往大中華。該輪由中國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為中國之貿易帶來便利。

高隆快輪

高隆快輪，將於本月十九日開往高隆。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為英國之貿易帶來便利。

東方之風快輪

東方之風快輪，將於本月十九日開往東方之風。該輪由中國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為中國之貿易帶來便利。

飛帆

飛帆，將於本月十九日開往飛帆。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為英國之貿易帶來便利。

潮鋒

潮鋒，將於本月十九日開往潮鋒。該輪由中國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為中國之貿易帶來便利。

李綺蓮

李綺蓮，將於本月十九日開往李綺蓮。該輪由英國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為英國之貿易帶來便利。

黎健公

黎健公，將於本月十九日開往黎健公。該輪由中國開往，載有大批貨物。據悉，該輪在航行途中，一切順利。今次之開航，必將為中國之貿易帶來便利。

普施清血水

腎肺

清理血液之專藥

凡患血毒、皮膚病、風濕、關節炎、頭痛、失眠、消化不良、貧血、婦女經期不調等症，服此藥水，立見奇效。

總經理：太寶公司

電話：六九一九

普施清血水

凡患血毒、皮膚病、風濕、關節炎、頭痛、失眠、消化不良、貧血、婦女經期不調等症，服此藥水，立見奇效。

總經理：太寶公司

電話：六九一九

普施清血水

凡患血毒、皮膚病、風濕、關節炎、頭痛、失眠、消化不良、貧血、婦女經期不調等症，服此藥水，立見奇效。

總經理：太寶公司

電話：六九一九